

مسؤول الحكومة الاتحادية لشؤون الهجرة  
والهاربين والاندماج

الوزارة الاتحادية  
للأسرة والمسنين  
والنساء والشباب



aktion  
**zusammenwachsen**

**BILDUNGSPATENSCHAFTEN STÄRKEN, INTEGRATION FÖRDERN.**



**الرعاية التعليمية - فرصة للأطفال والشباب**  
معلومات موجزة للآباء والأمهات

## مبادرة "معاً ننمو"

### "Aktion zusammen wachsen – مع Bildungspartnerschaften stärken, Integration fördern"

من خلال دعم الوزارة الاتحادية للعائلة والمسنين والنساء والشبيبة بالتعاون مع مفوض الحكومة الاتحادية للهجرة واللاجئين ودمج مشاريع الرعاية القائمة للشباب الذين لديهم خلفية المهاجرين وتحفيز على إنشاء مشاريع جديدة.

والهدف من ذلك هو تمكين جميع الأطفال والشباب على أفضل الفرص التعليمية بغض النظر عن خلفياتهم الاجتماعية والثقافية.

## الأطفال والشباب بحاجة إلى دعم

النجاح التعليمي والمهني بفتح امام طفلك مجموعة ومجالات متنوعة من الفرص. وحجر الأساس لهذا يوضع في روضة الأطفال والمدرسة، وبعد ذلك في التدريب المهني أو الدراسة.

لتحقيق هذه الخطوات يحتاجون الأطفال والشباب إلى الدعم، وذلك للتغلب على الوظائف المدرسية أو لمواجهة صعوبة الانتقال من المرحلة الدراسية إلى مجال العمل. بالنسبة للأباء والأمهات فهذه ليست بمهمة سهلة. ان الرعاية بإمكانهم تقديم الدعم والمساعدة، واصطحاب طفلك الى هذه الطريق.



## ما هي الرعاية؟

الرعاية تدعم الأطفال والشباب: المتطوعين الرعاية يقومون بالقراءة لهم، والمساعدة في الواجبات المنزلية أو اصطحاب الشباب في التوجيه المهني جانبا الى جنب.

فهم يقومون بجلب خبراتهم في الحياة وخبرتهم المهنية كمستشارين في المساعدة بالتعاون مع الآباء إلى تقديم استشارة إضافية. يجتمع الرعاية مع الأطفال والشباب ذو اصحاب الرعاية خلال فترات محددة ودائمة. من خلال الرعاية يقوم الأطفال والشباب بالحصول على شخص مختص كرعاية إضافية، والذي يكرس وقت لهم ويساعدهم على التعرف على مهاراتهم والتعلم كيفية استخدامها وتطويرها.

ان بإمكان الرعاية إلى دعم وتعليم ومساعدة الآباء في كيفية مرافقة ورعاية الأطفال والتعرف على مراكز رعاية الاطفال والمدارس. وهذه الخدمة مجانية للعائلات.



## الآباء هم أهم الشركاء

أنتم كآباء وسيلة الاتصال الأولى والرئيسية بالنسبة للراعيين والراعيات. حيث أنتم من يتخذ القرار، ما إذا كان طفلك يحصل على دعم من الراعيين والراعيات.

إذا كنتم قد اخترتم قرار الدعم والرعاية، سوف تقومون بالتعرف على والتعارف مع الراعيين والراعيات قبل بداية الرعاية. ان الشيء الحاسم لنجاح الرعاية هو الثقة والاحترام المتبادل. إذا كان لديكم بعض القلق والتساؤلات يمكنكم الاتصال دائما وفي أي وقت مع المنظمة ذات الصلة أو وكالة الخدمة الاتحادية مبادرة

"Aktion zusammen wachsen"



## من هو الراعي او الراعية؟

ان الراعين والراعات لديهم الخبرة والوقت والصبر في التعامل مع الأطفال والشباب. في كثير من الأحيان يقوم الأشخاص بتوظيف أنفسهم للرعاية بعد انتهاء توظيفهم عن العمل (التقاعد) أو عندما يغادر أبنائهم منزلهم او وطنهم. ولكن أيضا الطلاب الجامعيين أو الطلاب الأكبر سنا يقومون بتولي الرعاية. حيث يتم دعمهم وتدريبهم من قبل المربين ذوي الخبرة.

المنظمات تقوم باختيار راعينها وراعاتها بعناية ودقة. حيث يقومون بالتحدث مع المرشحين والمرشحات والتحقق من خبراتهم لهذه المهمة. وبالإضافة إلى ذلك، يجب على الراعين والراعات تقديم شهادة من الشرطة (شهادة براءة الذمة).

## من يقوم بتوكيل وتشغيل الراعين والراعات؟

هنالك العديد من المنظمات المختلفة بإمكانها ان تساعدكم على العثور على الراعي المناسب أو الرعاية المناسبة لطفلك. وتعمل هذه المنظمات بشكل وثيق مع رياض الأطفال (الحضانات) والمدارس ومؤسسات التدريب لضمان الحصول على أفضل دعم ممكن للأطفال والشباب.

وتقدم الرعاية التعليمية على سبيل المثال من:

- المنظمات التطوعية
- منظمات المهاجرين
- الجمعيات الخيرية أو النوادي الخيرية
- مؤسسات الدعم المحلي



## مشاريع الرعاية في المكان الذي أعيش فيه:

ان مشاريع الرعاية متنوعة مثل تنوع الراعين والراعات وأطفال الرعاية. تدعم بعض المشاريع تشجيع الأطفال في مراكز الرعاية النهارية أو في المدارس، والبعض الآخر تقوم في مرافقة الشباب في الانتقال إلى التدريب والعمل. لمحة جيدة عن ذلك تقدمه قاعدة بيانات مشروع مبادرة "Aktion zusammen wachsen" أنه يحتوي على أكثر من 750 مشرعاً، وتتوفر على موقع [www.aktion-zusammen-wachsen.de](http://www.aktion-zusammen-wachsen.de) مزيد من المعلومات، تقدم من داعمين مشاريع الرعاية.

## لمزيد من المعلومات:

موظفي دائرة ووكالة الخدمات الاتحادية مبادرة "Aktion zusammen wachsen" سوف يجيبونكم

بكل سرور عن أسئلة حول التوجيه والرعاية التعليمية. وكالة الخدمة الاتحادية مبادرة

"Aktion zusammen wachsen"

المكتب الاتحادي لأسرة والواجبات المدنية

المرجع 504

50964 كولونيا

الهاتف: 0221 3673-3330

فاكس: 0221 3673-4661

[www.aktion-zusammen-wachsen.de](http://www.aktion-zusammen-wachsen.de)

Hausanschrift:

Von-Gablenz-Str. 2 - 6

50679 Köln

بصمة

الناشر:

الوزارة الاتحادية للعائلة والمسنين والنساء والشبيبة

11018 برلين

[www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de)

لمزيد من الأسئلة يرجى استخدام

خدمة الهاتف لدينا: \*030 20179130

فاكس: 030 18555-4400

من الاثنين إلى الخميس من الساعة 9 حتى الساعة 18

البريد الإلكتروني: [info@bmfsfj-service.bund.de](mailto:info@bmfsfj-service.bund.de)

انتمائات الصورة:

العنوان: كيتشوم بليون. Ketchum Pleon

في الداخل: بالو اند دو. Balu und Du e.V.

' Ergo Kommunikation

„Kulturlotsen“ شتوتغارت

التاريخ: مارس 2016 (Arabisch)

التنضيد والطباعة: BAFzA

\*تطبيق التعريفات العامة للهاتف الثابت